

MP3-Set

»Charge & Bag«

MP3 Set Kit MP3



00014069

Ⓓ Bedienungsanleitung

MP3-Set »Charge & Bag«

Der USB-Lader ist ein Ladegerät mit Permanent-Ladefunktion.

Akkutyp	NiCd/NiMH	empf. Kapazität	Ladezeit	Ladestrom	Ladefaktor (in h/mAh)
AAA Mikro	1	ab 500 – 1200 mAh	5 – 12 h	130 mA	0,01

Ladezeitberechnung (bei leerem Akku):

Formel: Ladezeit (h) = Akkukapazität x Ladefaktor

Beispiel: AAA-Akkus, Kapazität 500 mAh
500 x 0,01 = 5,0 Std.

Akkus müssen nach Ablauf dieser errechneten Zeit entnommen werden.

Akkus mit Restladung entsprechend kürzer laden! Zu langes Laden kann die Akkus schädigen!

- Akku polrichtig in den Ladeschacht einlegen – siehe Beschriftung im Ladeschacht
- Ladegerät über ein USB-Verlängerungskabel an einem USB-Anschluss einstecken, um Beschädigungen der USB-Buchse zu vermeiden
- Da viele Desktop- oder Laptop-PCs ihre USB-Ports auch im ausgeschalteten Zustand mit Strom versorgen ist der Lader auch nutzbar, wenn der Rechner nicht läuft. Vorher prüfen!
- Die LED über dem Ladeschacht leuchtet, wenn eine Aufladung erfolgt
- Nach errechneter Ladezeit Ladegerät vom USB-Anschluss entfernen und nicht ständig eingesteckt lassen
- Akku aus dem Ladegerät entfernen und separat lagern

Ⓔ Operating Instructions

MP3 Set „Charge & Bag“

The USB charger is a charger with permanent charger function.

Battery Type	NiCd/NiMH	Rec. Capacity	Charging Time	Chg. Current	Charging Factor (in h/mAh)
AAA micro	1	from 500 – 1200 mAh	5 – 12 h	130 mA	0,01

Calculating charging times (for fully discharged batteries):

Formula: Charging time (hrs.) = battery capacity x charging factor

Example: AAA batteries, 500 mAh capacity
500 x 0.01 = 5.0 hr

Ensure rechargeable batteries are removed after charging time has been completed as calculated.

For batteries which are not fully discharged, charging time must be reduced accordingly. Charging for too long a time may cause damage to the batteries.

- Insert the battery in the correct direction in the charging slot; refer to the label in the compartment.
- Connect the charger to a USB port with a USB extension cord to avoid damage to the USB socket.
- As many desktop or laptop PCs provide their USB ports with power when switched off, the charger is still usable even if the computer is not running. Check first!
- The LED above the charging slot illuminates when charging takes place.
- Disconnect from the USB port after the calculated charging time. Do not leave the charger connected.
- Remove the rechargeable battery and store separately.

Ⓕ Mode d'emploi

Kit MP3 „Charge & Bag“

Le chargeur USB est un chargeur à fonction de charge permanente.

Type de batterie	NiCd/NiMH	capacité recomm.	Temps de charge	Courant de charge	Facteur de charge (en h/mAh)
R03/AAA/Mikro	1	à partir de 500 – 1200 mAh	5 – 12 h	130 mA	0,01

Calcul de la durée de recharge (pour batteries déchargées) :

Formule : durée de charge (h) = capacité de la batterie x facteur de charge

Exemple : batteries R03/AAA, capacité 500 mAh
500 x 0,01 = 5,0 heures

Les batteries doivent être retirées de l'appareil à la fin du temps de charge calculé. Prévoyez un temps de charge moins long pour les batteries partiellement déchargées ! Un temps de charge excessif est susceptible de détériorer les batteries !

- Insérez les batteries conformément à leur polarité - voir indication dans le réceptacle !
- Branchez le chargeur à un port USB à l'aide d'un cordon de connexion USB afin d'éviter tout risque de détérioration du port USB
- Le chargeur peut être aussi utilisé lorsque l'ordinateur ne fonctionne pas car la plupart des ordinateurs portables alimentent leurs ports USB lorsqu'ils sont hors tension. Vérifiez au préalable !
- La DEL placée au dessus du réceptacle de charge s'allume pendant la procédure de charge
- Déconnectez le chargeur du port USB à la fin du temps calculé et ne le laissez pas connecté en permanence
- Retirez les batteries du chargeur et stockez-les séparément

Ⓖ Instrucciones de manejo

Set MP3 "Charge & Bag"

El cargador USB es un cargador con función de carga permanente.

Tipo de pila recargable	NiCd/NiMH	Capacidad recomendada	Tiempo de carga	Corriente de carga	Factor de carga (en h/mAh)
AAA micro	1	desde 500 – 1200 mAh	5 – 12 h	130 mA	0,01

Cálculo del tiempo de carga (con la pila recargable vacía):

Fórmula: Tiempo de carga (h) = Capacidad de la pila recargable x Factor de carga

Ejemplo: Pilas recargables AAA, capacidad de 500 mAh → 500 x 0,01 = 5,0 horas.

Las pilas recargables se deben retirar una vez transcurrido este tiempo de carga calculado.

El tiempo de carga de las pilas recargables que no estén completamente agotadas se debe reducir correspondientemente. Una carga demasiado larga puede deteriorar las pilas recargables.

- Coloque la pila recargable en el compartimento de carga con la polaridad correcta, véase el rótulo en el compartimento de carga.
- Enchufe el cargador a un puerto USB mediante un cable de prolongación USB para evitar deterioros en el puerto USB
- Como muchos PCs de escritorio y ordenadores portátiles alimentan de corriente sus puertos USB también cuando están apagados, el cargador se puede utilizar también cuando el ordenador está apagado. Compruébelo.
- El LED que se encuentra sobre el compartimento de carga luce cuando está teniendo lugar la carga.
- Una vez transcurrido el tiempo de carga calculado, desenchufe el cargador del puerto USB, no lo deje enchufado.
- Retire la pila recargable del cargador y almacénela por separado.

Ⓗ Gebruiksaanwijzing

MP3-set „Charge & Bag“

De USB-oplader is een oplader die permanent laadt.

Accutype	NiCd/NiMH	Aanbev. vermogen	Oplaaftijd	Laadstroom	Laadfactor (in h/mAh)
AAA Mikro	1	vanaf 500 – 1200 mAh	5 – 12 h	130 mA	0,01

Berekening oplaadtijd (bij lege accu):

Formule: oplaadtijd (h) = accucapaciteit x laadfactor

Voorbeeld: AAA-accu's, capaciteit 500 mAh
500 x 0,01 = 5,0 uur

Na afloop van de berekende oplaadtijd moeten de accu's uit de oplader worden genomen. Accu's met restlading dienen korter opgeladen te worden! Door te lang opladen kunnen de accu's beschadigd raken!

- Plaats accu in de laadvakken - zie opschrift laadvak
- Oplader met een USB-verlengkabel op een USB-aansluiting aansluiten om beschadiging aan de USB-poort te vermijden
- Aangezien de USB-poort van veel desktop- of laptop-pc's ook als ze uitgeschakeld zijn van stroom voorzien worden, kan de oplader ook gebruikt worden als de computer uitgeschakeld is. Controleer dit van tevoren!
- De LED boven het laadvak brandt als er opgeladen wordt.
- Na de berekende oplaadtijd dient de oplader uit de USB-aansluiting genomen te worden. Hij mag niet aangesloten blijven
- Neem de accu uit de oplader en berg hem separaat op.

Ⓖ Istruzioni per l'uso

Set MP3 "Charge & Bag"

Il caricabatterie USB è un caricabatterie con funzione di carica permanente.

Tipo di batteria	NiCd/NiMH	Capacità cons.	Tempo di carica	Corrente di carica	Fattore di carica (in h/mAh)
AAA minitilo	1	da 500 – 1200 mAh	5 – 12 h	130 mA	0,01

Calcolo del tempo di carica (a batterie scariche):

Formula: tempo di carica (h) = capacità batterie x fattore di carica

Esempio 1: batterie AAA, capacità 500 mAh
500 x 0,01 = 5,0 ore

Le batterie devono essere tolte dopo la scadenza del tempo di carica calcolato.

Ricaricare le batterie già cariche solo per il tempo necessario!

Un tempo di carica troppo lungo danneggia le batterie!

- Inserire le batterie con la corretta polarità - vedi indicazione sul vano di carica
- Per evitare di danneggiare la presa USB, collegare il caricabatterie a un attacco USB mediante un cavo di prolunga USB
- Poiché molti PC desktop o portatili alimentano la porta USB anche quando sono spenti, il caricabatterie può essere utilizzato anche senza accendere il computer. Verificare prima di procedere!
- Il LED sul vano di carica si accende quando il processo di carica è in corso.
- Al termine del tempo di carica calcolato, togliere il caricabatterie dall'attacco USB e non lasciarlo attaccato
- Togliere le batterie dal caricabatterie e riporle separatamente

Ⓖ Manual de instruções

Conjunto para MP3 "Charge & Bag"

O carregador USB tem a função de carregamento permanente.

Tipo pilhas	NiCd/NiMH	Capacidade recomendada	Tempo carreg.	Corrente carga	Factor de carregamento (em h/mAh)
AAA Mikro	1	a partir de 500 – 1200 mAh	5 – 12 h	130 mA	0,01

Cálculo do tempo de carregamento (com pilhas sem carga):

Fórmula: Tempo de carregamento (em h) = capacidade da pilha x factor de carregamento

Exemplo: pilhas AAA, capacidade de 500 mAh → 500 x 0,01 = 5,0 horas

As pilhas têm de ser retiradas decorrido o tempo de carregamento calculado.

Pilhas ainda contendo carga têm um menor tempo de carregamento!

O sobrecarregamento das pilhas pode levar à sua danificação!

- Coloque a pilha com a polaridade correcta no compartimento de carregamento – ver inscrição no compartimento de carregamento
- Ligar o carregador a uma porta UBS através de uma extensão USB para evitar danos na tomada USB
- Visto que as portas USB de diversos PCs e portáteis também são alimentadas com corrente no estado desligado, o carregador também pode ser utilizado quando o computador se encontra desligado. Verificar primeiro!
- O LED por cima do compartimento de carregamento acende durante o processo de carregamento.
- Desligar o carregador da porta USB após decorrido o tempo de carregamento calculado e não o deixar sempre carregado
- Retirar a pilha do carregador e guardar separadamente.

Ⓖ Bruksanvisning

MP3-Set „Charge & Bag“

USB-Laddaren är en laddningsapparat med permanent-laddningsfunktion.

Akkumulatortyp	NiCd/NiMH	Mottagen kapacitet	uppladdningstid	Uppladdningsström	Laddningsfaktor (i h/mAh)
AAA Mikro	1	från 500 – 1200 mAh	5 – 12 h	130 mA	0,01

Beräkning av laddningstid (för tomma ackumulatorer):

Formel: Laddningstid (h) = Akkumulatorkapacitet x Laddningsfaktor

Exempel: AAA-Akkumulatorer, kapacitet 500 mAh

500 x 0,01 = 5,0 timmar

När denna beräknade tid förflutit måste ackumulatorerna tas ut.

Akkumulatorer med restladdning skall, i överensstämmelse därmed, laddas kortare tid!

För lång laddningstid kan skada ackumulatorerna!

- Ackumulatorerna läggs in med rätt polaritet i laddningsschaktet – se påskrift i laddningsschaktet
- Laddningsapparaten ansluts via en USB-förlängningskabel till en USB-anslutning för att undvika skador på USB-hyfsan
- Emedan många Desktop- eller Laptop-PC:n förser sina USB-portar med ström även i fränslaget tillstånd kan laddaren även användas när datorn inte är igång. Kontrollera först!
- LED:n över laddningsschaktet lyser när laddning sker
- Efter den beräknade laddningstiden avlägsnas laddningsapparaten från USB-anslutningen - den skall inte lämnas ansluten
- Ackumulator avlägsnas ur laddningsapparaten och lagras separat

Ⓖ Käyttöohje

MP3-paketti „Charge & Bag“

USB-laturi on jatkuvalla latauksella varustettu laturi.

Akkutyypit	NiCd/NiMH	suos. kapasiteetti	Latausaika	Latausvirta	Latauskerroin (h/mAh)
AAA Mikro	1	alk. 500 – 1200 mAh	5 – 12 h	130 mA	0,01

Latausajan laskenta (kun akku on tyhjä):

Kaava: Latausaika (h) = akun kapasiteetti x latauskerroin

Esimerkki: AAA-akut, kapasiteetti 500 mAh

500 x 0,01 = 5,0 tuntia

Tämän lasketun ajan kuluttua akut on otettava pois laturista.

Akkuja, joissa on latausta jäljellä, tulee ladata vastaavasti lyhyemmän ajan!

Liian pitkä lataaminen voi vahingoittaa akkuja!

- Aseta akku latauspaikkaan navat oikein päin – katso latauspaikan piirrosta!
- Kytke laturi USB-jatkokohdon avulla USB-liitäntään USB-pistokkeen vaurioitumisen välttämiseksi.
- Koska monien pöytä- ja kannettavien tietokoneiden USB-portteihin tulee virtaa myös koneen ollessa pois käytöstä, laturia voi käyttää myös silloin, kun tietokone ei ole käynnissä. Kokeile etukäteen!
- Latauspaikan yläpuolella oleva merkkivalo palaa, kun lataus on käynnissä.
- Irrota laturi USB-liitäntästä lasketun latausajan kuluttua.
- Älä pidä sitä jatkuvasti kiinni laturissa.
- Irrota akku laturista ja säilytä erikseen.

Zestaw „Charge & Bag” ładowarka USB + futerał

MP3-készlet „Charge & Bag”

MP3-set „nabiječka & pouzdro”



00014069

PL Instrukcja obsługi

Zestaw „Charge & Bag” ładowarka USB + futerał

Ładowarka USB z funkcją ładowania ciągłego.

Typ akumulatora	NiCd/ NiMH	zalecana pojemność	Czas ładowania	Prąd ładowania	Współczynnik ładowania (w h/mAh)
AAA Mikro	1	od 500 – 1200 mAh	5 – 12 h	130 mA	0,01

Obliczenie czasu ładowania (przy pustych akumulatorach):

Wzór: czas ładowania (h) = pojemność akumulatora x współczynnik ładowania

Przykład: akumulator AAA, pojemność 500 mAh
500 x 0,01 = 5,0 godz.

Po zakończeniu procesu ładowania akumulatory należy wyjąć z ładowarki. Nierozładowane do końca akumulatory należy odpowiednio krócej ładować! Zbyt długie ładowanie może uszkodzić akumulatory!

- Akumulatory należy umieścić w ładowarce zgodnie z polaryzacją – patrz oznaczenia na obudowie ładowarki.
- Ładowarkę należy podłączyć do portu USB za pomocą przedłużacza USB, aby uniknąć ewentualnych uszkodzeń portu USB.
- Ponieważ napięcie w porcie USB utrzymuje się również po wyłączeniu komputera, ładowarkę można używać cały czas!
- Kontrolka LED zapali się nad komorą ładowania.
- Po obliczonym czasie ładowania ładowarkę należy odłączyć od portu USB.
- Po zakończeniu ładowania akumulatory należy wyjąć z ładowarki.

H Használati útmutató

MP3 töltőkészlet „Charge & Bag”

Ez az USB-töltő folyamatos töltőárammal tölti a rákapcsolt akkumulátort.

Akkutíp.	NiCd/ NiMH	Névl.kapacitás	Töltési idő	Töltőáram	Töltési tényező (h/mAh)
AAA Mikro	1	500 – 1200 mAh-ig	5 – 12 h	130 mA	0,01

A töltési idő egyszerűen kiszámítható az alábbi képlet alapján (üres akkura vonatkoztatva):
Képlet: töltési idő (h) = akkukapacitás x töltési tényező

Példa: AAA-akku, kapacitás 500 mAh
500 x 0,01 = 5,0 óra.

Az akkumulátorokat a kapacitásnak megfelelően kiszámolt töltési időn át kell tölteni. Az akkumulátorokban maradt maradéktöltés egy rövid idejű töltésnek felel meg. A töltőtöltés az akkumulátorok károsodásához vezet!

- Az akkumulátort helyes polaritással tegye be a töltőkészülékbe és tartsa be a kiszámolt töltési időt.
- A töltőkészülék egy USB hosszabbítóval és egy USB-csatlakozóval bedugaszolható az USB-aljzatba.
- A külföldi Desktop vagy Laptop PC-k kikapcsolhatják az USB-port áramellátását, ha egyébként kikapcsolja a főkészüléket. Ezt vegye figyelembe a töltésnél és ellenőrizze az áramellátás rendszerét.
- A csatlakoztatás után világító LED jelzi a megfelelő érintkezést, végig a töltési idő alatt.
- A kiszámolt töltési idő végén húzza ki az USB-csatlakozót a számítógépből.
- A feltöltött akkut vegye ki a töltőből és jelölje meg.

CZ Návod k obsluze

MP3-set „nabiječka & pouzdro”

USB nabiječka má permanentní (trvalý) režim nabíjení.

typ akumulatoru	NiCd/ NiMH	doporučená kapacita	nabíjecí čas	nabíjecí proud	nabíjecí faktor (h/mAh)
AAA Micro	1	od 500 – 1200 mAh	5 – 12 hod.	130 mA	0,01

Výpočet nabíjecího času (pro vybité akumulátory):

vzorec: nabíjecí čas (hod.) = kapacita akumulatoru x nabíjecí faktor

Příklad: AAA akumulátory, kapacita 500 mAh
500 x 0,01= 5 hod.

Po uplynutí vypočítaného nabíjecího času musí být akumulátory vyjmuty! Částečně vybité akumulátory nabíjejte kratší dobu! Přebíjení akumulátory poškozuje!

- Pozor na správnou polaritu, viz. vyobrazení v nabíječe.
- Pro připojení nabíječky použijte prodlužovací USB kabel, aby nedocházelo k mechanickému namáhání USB portu.
- Mnohé počítače mají při vypnutém stavu USB port napájen, proto je možné akumulátory nabíjet i při vypnutém počítači. Před použitím vyzkoušejte !
- LED indikace režimu nabíjení.
- Po ukončení nabíjení nabíječku odpojte od USB portu.
- Akumulátory z nabíječky vyjměte a skladujte zvlášť.

SK Návod na použitie

MP3-set “nabijačka & puzdro”

USB nabijačka “Stickly” má permanentný (trvalý) režim nabíjania.

typ akumulatoru	NiCd/ NiMH	odporučená kapacita	nabíjecí čas	nabíjecí proud	nabíjecí faktor (h/mAh)
AAA Micro	1	od 500–1200 mAh	5–12 hod.	130 mA	0,01

Výpočet času nabíjania (pre vybité akumulátory):

vzorec: čas nabíjania (hod.) = kapacita akumulatoru x nabíjecí faktor

Příklad: AAA akumulátory, kapacita 500 mAh
500 x 0,01 = 5 hod

Po uplynutí vypočítaného času nabíjania musí byť akumulátor vybratý z nabijačky! Čiastočne vybité akumulátory nabíjajte kratšiu dobu! Prebíjanie akumulátory poškodzuje!

- Pozor na správnú polaritu, vid'. Vyobrazenie v nabijačke.
- Pre pripojenie nabijačky použite predlžovací USB kábel, aby nedochádzalo k mechanickému namáhaniu USB portu.
- Mnohé počítače majú pri vypnutom stave USB port napájaný, preto je možné akumulátory nabíjať i pri vypnutom počítači. Pred použitím vyzkúšajte!
- LED indikácia režimu nabíjania.
- Po ukončení nabíjania nabijačku odpojte od USB portu.
- Akumulátor z nabijačky vyberte a skladujte zvlášť.

GR Οδηγίες χειρισμού

Σετ MP3 «Charge & Bag»

Ο φορτιστής USB είναι μία συσκευή με συνεχή λειτουργία φόρτισης.

Τύπος μπαταρίας	NiCd/ NiMH	Χωρητικότητα	Χρόνος φόρτισης	Ρεύμα φόρτισης	Συντελεστής (σε h/mAh)
AAA Mikro	1	από 500–1200 mAh	5–12 h	130 mA	0,01

Υπολογισμός χρόνου φόρτισης (για άδεια μπαταρία):

Τύπος: Χρόνος φόρτισης (h) = Χωρητικότητα μπαταρίας x Συντελεστής φόρτισης

Παράδειγμα: Μπαταρίες AAA, χωρητικότητα 500 mAh -> 500 x 0,01 = 5,0 ώρες

Μετά την πάροδο αυτού του χρόνου πρέπει να βγάλετε τις μπαταρίες.

Οι μπαταρίες που δεν είναι τελείως άδειες πρέπει να φορτίζονται λιγότερη ώρα! Οι μπαταρίες που δεν είναι τελείως άδειες πρέπει να φορτίζονται λιγότερη ώρα! Η παρατεταμένη φόρτιση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στις μπαταρίες!

- Βάλτε τις μπαταρίες στην υποδοχή του φορτιστή με σωστή πολικότητα – βλέπε επιγραφές στην υποδοχή.
- Μέσω ενός καλωδίου USB συνδέστε το φορτιστή σε μία θύρα USB, ώστε να αποφευχθούν οι ζημιές της υποδοχής USB.
- Επειδή σε πολλούς σταθερούς ή φορητούς Η/Υ οι θύρες USB τροφοδοτούνται με ρεύμα ακόμη και με σβησμένο τον υπολογιστή, μπορείτε να χρησιμοποιείτε το φορτιστή ακόμη και τότε. Προηγουμένα ελέγξτε!
- Η LED πάνω από την υποδοχή φόρτισης ανάβει όταν γίνεται φόρτιση
- Μετά την πάροδο του υπολογισμένου χρόνου φόρτισης βγάλετε το φορτιστή από τη θύρα USB και μην τον αφήνετε μόνιμα συνδεδεμένο
- Βγάλετε την μπαταρία από το φορτιστή και αποθηκεύστε την ξεχωριστά

RUS Руководство по эксплуатации

Зарядное устройство «Charge & Bag» для проигрывателей MP3

Зарядное устройство USB представляет собой устройство с функцией постоянного заряда аккумуляторов.

Тип аккумуляторов	NiCd/ NiMH	Реком. емкость	Время заряда	Ток заряда	Коэффициент заряда (ч/мАч)
AAA Mikro	1	от 500–1200 мАч	5–12 ч	130 mA	0,01

Расчет времени заряда (для полностью разряженного аккумулятора):

Формула: время заряда (ч) = емкость аккумулятора x коэффициент заряда

Пример: аккумуляторы AAA, емкость 500 мАч
500 x 0,01 = 5,0 ч.

По окончании рассчитанного времени заряда аккумуляторы необходимо вынуть из зарядного устройства.

Время заряда не полностью разряженных аккумуляторов всегда меньше. От перезаряда аккумуляторы могут выйти из строя!

- Вставьте аккумулятор в гнездо, соблюдая полярность, (см. маркировку на коже гнезда).
- Во избежание повреждений гнезда USB, подключите зарядное устройство к разъему USB с помощью соединительного кабеля.
- Во многих моделях ноутбуков и ПК напряжение на разъемы USB подается даже при выключении питания. Поэтому зарядное устройство можно использовать и при выключенном компьютере. Убедитесь, что эта функция работает правильно!
- Во время заряда светодиод над гнездом горит.
- По окончании рассчитанного времени заряда отключите зарядное устройство от разъема USB.
- Извлеките аккумуляторы из зарядного устройства и храните их отдельно.

TR Kullanma kılavuzu

MP3 seti „Charge & Bag”

USB şarj cihazı daimi şarj işlevli bir cihazdır.

Akü tipi	NiCd/ NiMH	Önerilen kapasite	Şarj süresi	Şarj akımı	Şarj katsayısı (in h/mAh)
AAA Micro	1	500–1200 mAh arası	5–12 saat	130 mA	0,01

Şarj süresi hesaplanması (boş akülerde):

Formül: Şarj süresi (h) = Akü kapasitesi x Şarj katsayısı

Örnek: AAA akü, kapasite 500 mAh
500 x 0,01 = 5,0 saat

Aküler hesaplanan bu süre sonunda cihazdan çıkartılmalıdır.

Tamamen bitmiş olmayan aküler daha kısa süre şarj edilmelidir! Çok uzun şarj edildiğinde, aküye zarar verilebilir!

- Aküleri yuvalarına yerleştirin – şarj yuvasındaki işaretlere dikkat edin
- USB soketine zarar vermeme için şarj cihazını USB uzatma kablosu üzerinden bir USB bağlantısına takın
- Çoğu desktop ya da PC Notebook bilgisayarlar kapalı durumda da elektrik akımı tükettiklerinden, şarj cihazı bilgisayar kapalı iken de kullanılabilir. Bu durum daha önce kontrol edilmelidir!
- Şarj esnasında şarj yuvasının üzerindeki LED yanar.
- Hesaplanan şarj süresi sona erdiğinde, şarj cihazı USB bağlantısından ayrılmalı ve devamlı takılı bırakılmamalıdır
- Aküyü şarj cihazından çıkartın ve ayrı bir yerde saklayın.